

PL - BEZPIECZEŃSTWO: Praca na wysokości – Instalacja produktu na wysokości może wiązać się z ryzykiem upadku. Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony i zachowaj szczególną ostrożność. I Male elementy – Produkt zawiera drobne elementy, które mogą stanowić ryzyko zadawienia dla małych dzieci. Przed instalacją produktu trzymaj je poza ich zasięgiem a po instalacji dodatkowo upewnij się że są dobrze przytwierdzone. I Produkt zawiera ruchome mechanizmy, które mogą powodować ryzyko przytrażenia palców. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. I Materiały użyte w produkcie mogą wywoływać reakcje alergiczne u osób wrażliwych. W przypadku wystąpienia objawów należy zaprzęść kontakt z produktem. I Niektóre elementy produktu mogą mieć ostre krawędzie. Zachowaj ostrożność podczas montażu i użytkowania, aby uniknąć skaleczeń. I Nie pozwól dzieckom na zabawę produktem, aby zapobiec ryzyku przypadkowych obrażeń, zadawienia lub uduszenia. I Regularnie sprawdzaj stan produktu. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub osłabienia materiału zaprzęść użytkowania. I Pierz w niskiej temperaturze (do 30°C) z użyciem delikatnych detergentów, susz na płasko, unikając suszarki bębnowej. Płamy usuwaj natychmiast odpowiednim środkiem. I Tovar jest elementem pełnego produktu i należy go stosować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi tego produktu. Tovar nie może być przerabiany, stosowany samodzielnie ani w połączeniu z podobnymi produktami innych producentów. I Przed wierceniem lub mocowaniem upewnij się, że w miejscu montażu nie przebiegają przewody ani elementy instalacji elektrycznej. Ich uszkodzenie może spowodować porażenie prądem oraz inne zagrożenia. W razie wątpliwości skonsultuj się z fachowcem. I Prawidłowy montaż produktu do ściany lub sufitu wymaga zastosowania odpowiednio dobranych elementów montażowych (np. kołków i śrub) właściwych dla rodzaju podłoża (np. beton, cegła, płyta g-k, drewno). Użycie nieodpowiednich elementów lub nieprawidłowy montaż może prowadzić do oderwania produktu, a w konsekwencji jego uszkodzenia i zagrożenie dla użytkowników. Jeżeli po ocenie specjalisty dołączone elementy są niewystarczające dla danego podłoża, należy we własnym zakresie zakupić odpowiednie elementy montażowe. **SK - BEZPEČNOST'**: Práca vo výškach – Inštalácia produktu vo výške môže predstavovať riziko pádu. Vždy používajte vhodné ochranné opatrenia a buďte mimoriadne opatrní. I Malé časti – Výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenja pre malé deti. Pred inštaláciou produktu ich uchovávajte mimo ich dosahu a po inštalácii sa uistite, že sú bezpečne pripevnené. I Výrobok obsahuje pohyblivé mechanizmy, ktoré môžu predstavovať riziko privretia prstov. Pri používaní buďte opatrní. I Materiály použité vo výrobku môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Ak sa objavia príznaky, prerušte kontakt s produktom. I Niektoré časti produktu môžu mať ostré hrany. Pri montáži a používaní buďte opatrní, aby ste sa nezranili. I Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom, aby ste predišli riziku náhodného zranenia, udusenja alebo ťškrtania. I Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo oslabenie materiálu, prestaňte ho používať. I Perte pri nízkej teplote (do 30°C) s použitím jemných pracích prostriedkov, sušte naplocho, nepoužívajte bubnovú sušičku. Škvrny ihneď odstráňte vhodným prostriedkom. I Tovar je súčasťou kompletného produktu a má byť používaný iba v súlade s návodom na použitie tohto produktu. Výrobok nie je možné používať samostatne ani v kombinácii s podobnými výrobkami iných výrobcov. I Pred vŕtaním alebo upevňovaním sa uistite, že v mieste montáže nevedú káble ani prvky elektrickej inštalácie. Ich poškodenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a iné nebezpečenstvá. V prípade pochybností sa poraďte s odborníkom. I Správna montáž výrobku na stenu alebo strop si vyžaduje použitie vhodné zvolených montážnych prvkov (napr. hmoždínok a skrutiek) určených pre daný typ podkladu (napr. betón, tehla, sadrokartón, drevo). Použitie nevhodných prvkov alebo nesprávna montáž môže viesť k odtrhnutiu výrobku a následne k jeho poškodeniu a ohrozeniu užívateľov. Ak po posúdení odborníkom príložené prvky nie sú pre daný podklad dostatočné, je potrebné zabezpečiť vhodné montážne prvky na vlastné náklady. **HU - BIZTONSÁG:** Magasban végzett munka - A termék magasban történő felszerelése a leesés veszélyével járhat. Mindig hasznájon megfelelő védőfelszerelést, és legyen körülösön óvatos. I A termék apró alkatrészek - A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek kisgyermeknek számára fulladásveszélyt jelenthetnek. A termék beszerelése előtt tartsa öket olyan helyen, ahol kisgyermek nem férhet hozzá, és a beszerelés után ezen felül győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzítve vannak. I A termék mozgó mechanizmusokat tartalmaz, amelyek az ujjak beszorulásának veszélyét okozhatják. Használat közben legyen óvatos. I A termékben használt anyagok allergias reakciókat okozhatnak. I A termék egyes részei éles szélével rendelkezhetnek. A sérülések elkerülése érdekében az felszerelés és a használat során legyen óvatos. I Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel a véletlen sérülés, fulladás veszélyének elkerülése érdekében. I Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát. Ha bármilyen sérülés vagy az anyag gyengülését észleli, hagyja abba a használatát. I Alacsony hőmérsékleten (legfeljebb 30°C-on), enyhé mosószerrel mossa, szárítsa laposra, ne szárítsa szárítógéppel. A foltok azonnal távolítsa el megfelelő szerrel. I Az árucikk a terméknek egy része, és csak az adott termékre vonatkozó utasításoknak megfelelően használható. Az árucikk nem használható önmagában vagy más gyártók hasonló termékeivel együtt. I Fürás vagy rögzítés előtt győződjön meg arról, hogy a szerelés helyén nem futnak vezeték vagy az elektromos hálózat elemei. Ezek sérülése áramütést és egyéb veszélyeket okozhat. Késésg esetén forduljon szakemberhez. I A termék falra vagy mennyezetre történő szakszerű felszereléséhez az aljzat típusának megfelelően kiválasztott rögzítőelemeket (pl. titpliket és csavarokat) kell használni (pl. beton, tégl, gipszkarton, fa eseten). Nem megfelelő elemek használata vagy a hibás szerelés a termék leválásához vezethet, ami annak károsodását és a felhasználók veszélyeztetését okozhatja. Ha szakember megfélése szerint a mellékelt elemek az adott aljzathoz nem elegendőek, a megfelelő rögzítőelemeket külön kell beszerezni. **CZ - BEZPEČNOST:** Práca ve výšce – Instalace produktu ve výšce může představovat riziko pádu. Vždy používejte vhodné ochranné prostředky a dbejte maximální opatrnosti. I Malé části – Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou pro malé děti představovat nebezpečí udusění. Před instalací produktu je uchovávejte mimo jejich dosah a po instalaci se ujistěte, že jsou bezpečně připevněny. I Výrobek obsahuje pohyblivé mechanismy, které mohou způsobit přiskřípnutí prstů. Při používání buďte opatrní. I Materiály použité ve výrobku mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Pokud se objeví příznaky, přerušte kontakt s produktem. I Některé části produktu mohou mít ostré hrany. Při montáži a používání buďte opatrní, aby nedošlo k porážení. I Nedovoľte deťom, aby si s výrobkom hráli, aby ste predišli riziku náhodného zranění nebo udusění. I Pravidelně kontrolujte stav výrobku. Pokud zaznamenáte jakékoli poškození nebo zeslabení materiálu, přestaňte jej používat. I Perte při nízkých teplotách (do 30°C) s použitím jemných pracích prostředků, sušte naplocho, nesušte v sušičce. Škvrny ihned odstráňte vhodným prostředkem. I Zboží je součástí kompletního produktu a mělo by být používáno pouze v souladu s návodem k použití tohoto produktu. Výrobek netze používat samostatně ani v kombinaci s podobnými výrobky jiných výrobců. I Před vrtáním nebo upevňováním se ujistěte, že v místě montáže nevedou kabely ani prvky elektrické instalace. Jejich poškození může způsobit úraz elektrickým proudem a další nebezpečí. V případě pochybností se poraďte s odborníkem. I Správna montáž výrobku na stěnu nebo strop vyžaduje použití vhodné zvolených montážních prvků (např. hmoždinek a šroubů) určených pro daný typ podkladu (např. beton, cihla, sadrokarton, dřevo). Použití nevhodných prvků nebo nesprávná montáž mohou vést k odtržení výrobku a následně k jeho poškození a ohrožení uživatele. Pokud po posouzení odborníkem přiložené prvky nejsou pro daný podklad dostačující, je nutné si vhodné montážní prvky obstarat samostatně. **DE - SICHERHEIT:** Arbeiten in der Höhe - Bei der Installation des Produkts in der Höhe besteht Absturzgefahr. Verwenden Sie immer eine geeignete Schutzausrüstung und lassen Sie äußerste Vorsicht walten. I Kleinteile - Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen können. Bewahren Sie diese vor der Installation des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf und vergewissern Sie sich nach der Installation zusätzlich, dass sie sicher befestigt sind. I Das Produkt enthält bewegliche Mechanismen, die die Gefahr des Einklemmens von Fingern verursachen können. Seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. I Die in diesem Produkt verwendeten Materialien können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Beim Auftreten von Symptomen sollte der Kontakt mit dem Produkt abgebrochen werden. I Einige Teile des Produkts können scharfe Kanten haben. Seien Sie beim Zusammenbau und Gebrauch vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. I Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, um das Risiko von Verletzungen oder Erstickungsgefahr zu vermeiden. I Überprüfen Sie den Zustand des Produkts regelmäßig. Wenn Sie eine Beschädigung oder Schwächung des Materials feststellen, stellen Sie die Verwendung ein. I Bei niedriger Temperatur (bis zu 30°C) mit Feinwaschmitteln waschen, flach trocknen und nicht im Trockner trocknen. Flecken sofort mit einem geeigneten Produkt entfernen. I Die Ware ist Teil eines vollständigen Produkts und darf nur in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung dieses Produkts verwendet werden. Die Ware darf nicht allein oder in Kombination mit ähnlichen Produkten anderer Hersteller verwendet werden. I Vergewissern Sie sich vor dem Bohren oder Befestigen, dass an der Montagestelle keine Leitungen oder Bestandteile der Elektroinstallation verlaufen. Deren Beschädigung kann zu einem Stromschlag und anderen Gefahren führen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann. I Die ordnungsgemäße Montage des Produkts an der Wand oder Decke erfordert die Verwendung entsprechend ausgewählter Befestigungselemente (z. B. Dübel und Schrauben), die für die jeweilige Art des Untergrunds geeignet sind (z. B. Beton, Ziegel, Gipskarton, Holz). Die Verwendung ungeeigneter Elemente oder eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass sich das Produkt löst, was in der Folge zu seiner Beschädigung und zu einer Gefährdung der Benutzer führen kann. Wenn nach Beurteilung durch einen Fachmann die mitgelieferten Elemente für den jeweiligen Untergrund nicht ausreichend sind, müssen geeignete Befestigungselemente auf eigene Kosten beschafft werden. **RO - SECURITATE:** Lucrul la înălțime – Instalarea produsului la înălțime poate implica riscul de cădere. Utilizați întotdeauna echipament de protecție adecvat și fiți extrem de precauți. I Piese mici – Acest produs conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copii mici. Înainte de a instala produsul, nu le lăsați la îndemână lor, iar după instalare, asigurați-vă că sunt bine atașate. I Produsul conține mecanisme de mișcare care pot crea riscul de ciupit de degete. Fiți atenți când utilizați. I Materialele utilizate în produs pot provoca reacții alergice la persoanele sensibile. Dacă apar simptome, întrerupeți contactul cu produsul. I Unele părți ale produsului pot avea margini ascuțite. Aveți grijă în timpul asamblării și utilizați pentru a evita tăieturile. I Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul pentru a preveni riscul de rănire accidentală sau sufocare. I Verificați regulat starea produsului. Dacă observați orice deteriorare sau slăbire a materialului, întrerupeți utilizarea. I Spălați la temperaturi scăzute (până la 30°C) folosind detergenți blânzi, uscați plat, evitați uscarea cu rufe. Îndepărtați imediat petele cu un agent adecvat. I Bunurile fac parte dintr-un produs complet și trebuie utilizate numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale acestui produs. Produsul nu poate fi folosit singur sau în combinație cu produse similare de la alți producători. I Înainte de găurire sau fixare, asigurați-vă că în locul de montaj nu trec cabluri sau elemente ale instalației electrice. Deteriorarea acestor poate provoca electrocutare și alte pericole. În caz de îndoială, consultați un specialist. I Montajul corect al produsului pe perete sau tavan necesită utilizarea unor elemente de fixare alese corespunzător (de exemplu dibluri și șuruburi), potrivite pentru tipul de suport (de exemplu beton, cărămidă, gips-carton, lemn). Utilizarea unor elemente necorespunzătoare sau montajul incorect poate duce la desprinderea produsului și, în consecință, la deteriorarea acestuia și la punerea în pericol a utilizatorilor. Dacă, în urma evaluării unui specialist, elementele incluse nu sunt suficiente pentru tipul respectiv de suport, trebuie achiziționate separat elemente de fixare adecvate. **GB - SECURITY:** Working at height – Installing the product at height may involve a risk of falling. Always use appropriate fall-protection measures and exercise extreme caution. I Small parts – The product contains small components that may pose a choking hazard to young children. Keep them out of children's reach before installation and, after installation, ensure they are securely fastened. I Moving mechanisms – The product contains moving parts that may pinch fingers. Use with caution. I Allergic reactions – Materials used in the product may cause allergic reactions in sensitive individuals. If symptoms occur, discontinue contact with the product. I Sharp edges – Some components may have sharp edges. Exercise caution during installation and use to avoid cuts. I Children's safety – Do not allow children to play with the product to prevent accidental injury, choking, or strangulation. I Regular inspection – Check the product's condition regularly. If any damage or material degradation is observed, stop using the product. I Care instructions – Wash at low temperature (up to 30 °C) with mild detergents, lay flat to dry, and avoid tumble drying. Treat stains immediately with an appropriate agent. I Intended use – This item is a component of a complete product and must be used strictly in accordance with that product's user manual. It must not be used on its own or combined with similar products from other manufacturers. I Before drilling or fastening, make sure that there are no wires or electrical installation components in the installation area. Damage to them may cause electric shock and other hazards. If in doubt, consult a qualified professional. I Proper installation of the product on a wall or ceiling requires the use of appropriately selected mounting elements (e.g. wall plugs and screws) suitable for the type of substrate (e.g. concrete, brick, plasterboard, wood). Using unsuitable elements or incorrect installation may cause the product to detach, which may result in damage to the product and create a hazard for users. If, after assessment by a specialist, the supplied elements are insufficient for the given substrate, appropriate mounting elements should be purchased separately. **BG - БЕЗОПАСНОСТ:** Работа на височина – Монтирането на продукта на височина може да е свързано с риск от падане. Винаги използвайте подходящи мерки за защита от падане и бъдете изключително внимателни. I Малки части – Продуктът съдържа малки компоненти, които могат да представляват опасност от задавяне за малки деца. Дръжте ги извън обсега на децата преди инсталирането и след инсталирането се уверете, че са здраво закрепени. I Движещи се механизми – Продуктът съдържа движещи се части, които могат да прищипят пръстите. Използвайте с повишено внимание. I Алергични реакции – Материалите, използвани в продукта, могат да предизвикат алергични реакции при чувствителни лица. При поява на симптоми преустановете контакта с продукта. I Остри ръбове – Някои компоненти могат да имат остри ръбове. Бъдете внимателни по време на монтажа и употребата, за да избегнете порязвания. I Безопасност на децата – Не позволявайте на децата да си играят с продукта, за да предотвратите случайно нараняване, задавяне или удушаване. I Редовна проверка – Проверявайте редовно състоянието на продукта. Ако забележите някакви повреди или влошаване на материала, спрете да използвате продукта. I Инструкции за грижа – Перете при ниска температура (до 30 °C) с меки перилни препарати, сушете в хоризонтално положение и избягвайте сушенето в сушилня. Петната се третират незабавно с подходящ препарат. I Предназначение – Този артикул е компонент от цялостен продукт и трябва да се използва стриктно в съответствие с ръководството за употреба на този продукт. Не трябва да се използва самостоятелно или в комбинация с подобни продукти от други производители. I Преди пробиване или закрепване се уверете, че на мястото на монтажа не преминават проводници или елементи на електрическата инсталация. Повреждането им може да причини токов удар и други опасности. При съмнение се консултирайте със специалист. I Правилният монтаж на продукта към стена или таван изисква използването на подходящо подбрани монтажни елементи (напр. дюбели и винтове), съобразени с вида на основата (напр. бетон, тухла, гипскартон, дърво). Използването на неподходящи елементи или неправилен монтаж може да доведе до откътане на продукта, а вследствие на това — до неговото повреждане и до опасност за потребителите. Ако след прегледа на специалист приложените елементи са недостатъчни за съответната основа, трябва самостоятелно да се закупят подходящи монтажни елементи.